

**Совет Безопасности**

Distr.: General  
12 March 2004  
Russian  
Original: English

---

**Письмо Постоянного представителя Румынии при  
Организации Объединенных Наций от 12 марта 2004 года  
на имя Председателя Совета Безопасности**

Румыния заявляет о своей солидарности с семьями жертв террористических нападений, совершенных в Мадриде.

Президент и премьер-министр Румынии решительно осуждают эти ужасные террористические нападения, в результате которых свыше 200 человек погибло и 1400 человек было ранено.

В их числе, по сообщениям, 2 гражданина Румынии погибли и еще 75 получили ранения.

Румыния является одной из 10 стран, граждане которых погибли в ходе этого трагического события. Это свидетельствует о том, что терроризм касается всех нас, независимо от того, где именно это происходит.

Реальными жертвами эпохи глобализации являются демократические ценности, свободы и основные права человека. Терроризм угрожает самим основам стабильности и развития в мире. Для устранения этой общей угрозы необходимы согласованные усилия демократического сообщества.

Вновь становится крайне необходимой разработка и применение всеобъемлющего законодательства о борьбе с терроризмом, которое способствовало бы принятию конкретных мер.

Совету Безопасности, на который возложена ответственность за поддержание международного мира и стабильности, следует продолжать предпринимать решительные меры в этом отношении, в том числе через свой специализированный вспомогательный орган — Контртеррористический комитет.

Своевременное и единодушное принятие резолюции 1530 (2004) Совета Безопасности должно привести к принятию конкретных и решительных мер, направленных на привлечение к ответственности исполнителей и спонсоров этих гнусных террористических актов.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

*(Подпись)* Михня **Моток**  
Посол